



# Barco Mercante Merchant Ship Navire Marchand

Ref. Certificado  
Certificate Ref.  
Ref. Certificat

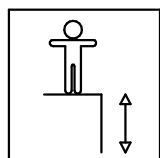
BU03

1 / 6

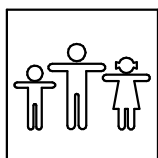
00043565-02.0

Fabricado por / Made by / Fabriqué par GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L.

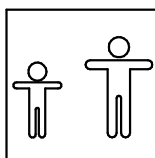
## ESPECIFICACIONES/ SPECIFICATIONS/ SPÉCIFICATIONS:



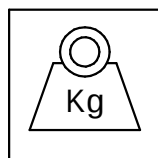
200 cm



45 u.



+4



3718 kg \*\*

Dimensiones de pieza mas grande/Maximum dimensions of parts/ Dimensions maximum de la pièce:

270x211x55 cm.

Peso pieza mas pesada/Maximum weight of parts/ Poids maximum de la pièce:

69 kg



Configuraciones de colores en hoja 2

Colour settings on sheet 2

Configurations des couleurs dans la feuille 2

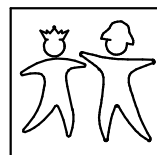
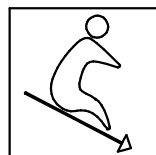
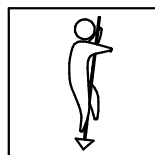
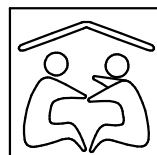


**\*\* Dato aproximado / Approximate data / Donnée approximative**

FUNCIONES LÚDICAS

PLAYFUL ACTIVITIES

ACTIVITÉS LUDIQUES



# Barco Mercante Merchant Ship Navire Marchand

Ref. Certificado  
Certificate Ref.  
Ref. Certificat

BU03

2 / 6

00043565-02.0

## Configuraciones / Configurations / Configurations

- 00:  
Paneles: Azul, blanco, naranja  
Panels: Blue, white, orange  
Panneaux : Bleu, blanc, orange

- 01:  
Paneles: Verde, blanco, azul  
Panels: Green, white, blue  
Panneaux : Vert, blanc, bleu

- 02:  
Paneles: Rojo, blanco, gris  
Panels: Red, white, grey  
Panneaux : Rouge, blanc, gris

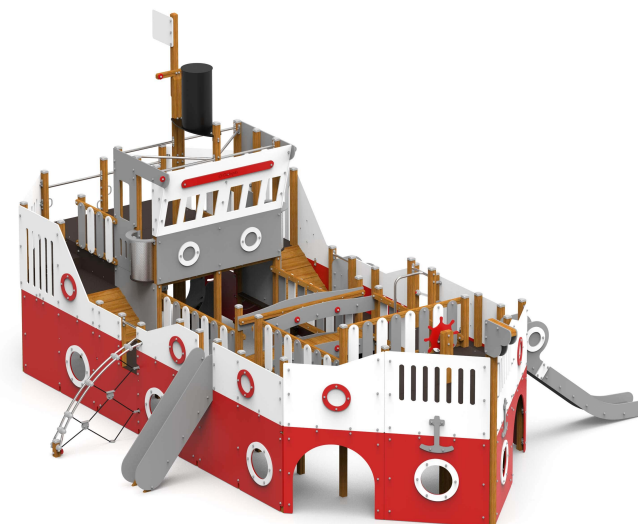
- 00



- 01



- 02



GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. se reserva el derecho de modificar sin previo aviso la información contenida en este documento.

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. reserves the right to change the information contained in this document without prior notice.

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. se réserve le droit de modifier ses produits sans préavis les informations contenues dans le présent document.

# Barco Mercante Merchant Ship Navire Marchand

Ref. Certificado  
Certificate Ref.  
Ref. Certificat

BU03

3 / 6

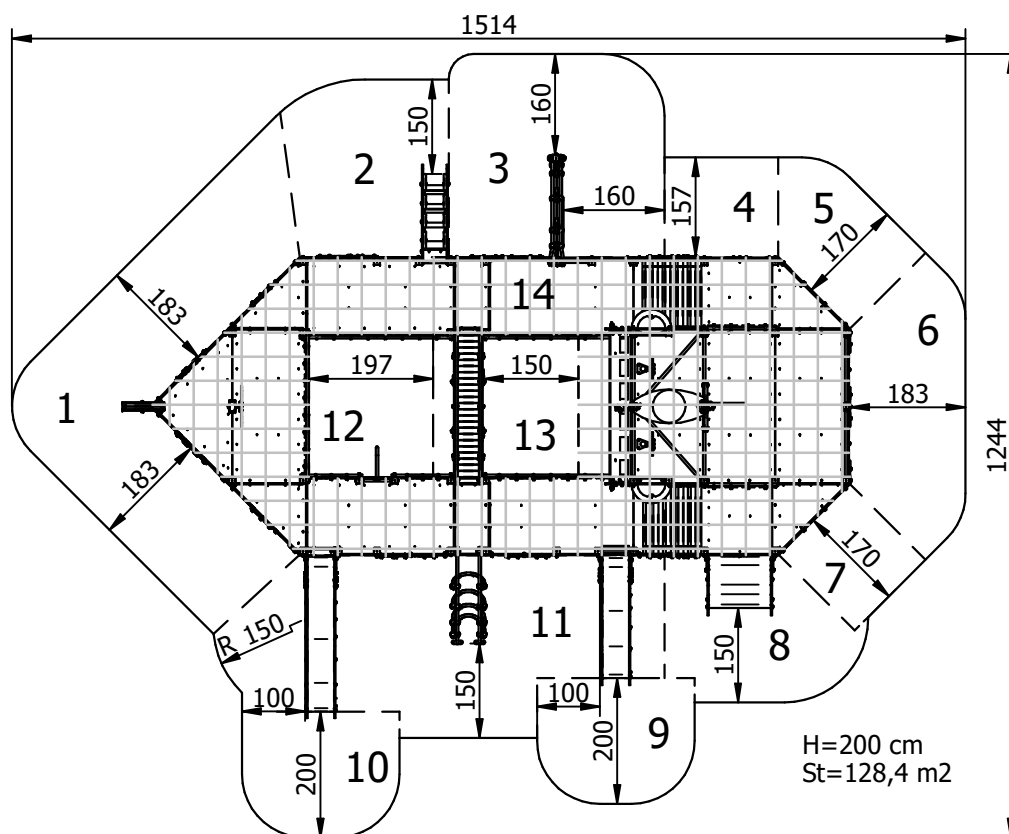
00043565-02.0

## Zona de impacto/ Impact zone/ Zone d'impact:

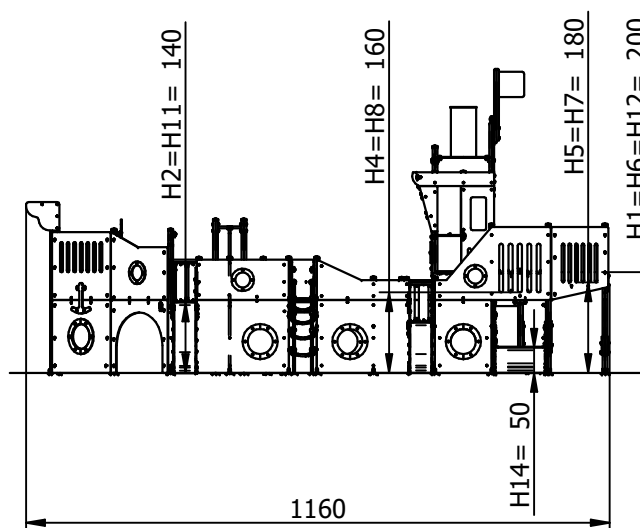
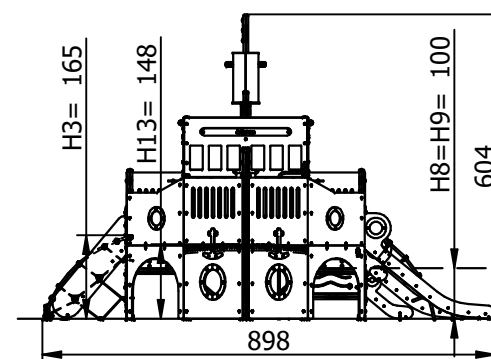
Superficie de seguridad requerida y revestimientos del suelo según la norma EN1176-1 y EN1176-3.

Safety surface required and floor covering according to the standard EN1176-1 and EN1176-3.

Zone de sécurité et revêtement du sol conforme à la norme EN1176-1 et EN1176-3.



DIMENSIONES GENERALES/ GENERAL DIMENSIONS/ DIMENSIONS GÉNÉRALES  
TOLERANCIAS/ TOLERANCES/ TOLERANCES: +-3%

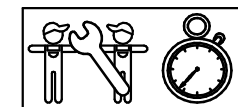


|    | H (cm) | S (m <sup>2</sup> ) |
|----|--------|---------------------|
| 1  | 200    | 16,8                |
| 2  | 140    | 6,9                 |
| 3  | 165    | 10,9                |
| 4  | 160    | 2,8                 |
| 5  | 180    | 3,8                 |
| 6  | 200    | 7,1                 |
| 7  | 180    | 2,7                 |
| 8  | 160    | 6,0                 |
| 9  | 100    | 4,6                 |
| 10 | 100    | 4,6                 |
| 11 | 140    | 16,4                |
| 12 | 200    | 4,5                 |
| 13 | 148    | 5,5                 |
| 14 | 50     | 35,9                |

## INSTALACIÓN/ INSTALLATION/ INSTALLATION:

Tipos de cimentación/ Types of foundation/ Types de fondation: SB-SDZ

Disponibilidad de repuestos/Availability of replacement parts/Disponibilité de pièces de remplacement: 10 años/ 10 years/ 10 années



36 h.

# Barco Mercante Merchant Ship Navire Marchand

Ref. Certificado  
Certificate Ref.  
Ref. Certificat

BU03

4 / 6

00043565-02.0

## DESCRIPCIÓN MATERIALES:

**Paneles:** Tableros de polietileno de alta densidad de 10 y 20 mm, tablero contrachapado antideslizante de 21 mm y HPL liso exterior de 10mm.

**Postes:** Madera laminada de pino escandinavo tratada en autoclave, clase de riesgo IV.

**Largueros:** Madera laminada de pino escandinavo tratada en autoclave, clase de riesgo IV.

**Piezas de plástico:** Polietileno, polipropileno, poliamida y nailon.

**Piezas metálicas:** AISI-304/AISI-316, aluminio anodizado EN AW 5754-H111, y acero al carbono S-235.

**Piezas madera:** Tablero Iroko y tabla de macizo pino escandinavo 33 mm.

**Tornillería:** Acero calidad 8.8 DIN267 AISI-304 y AISI-316, acero Geomet 500B y aluminio.

**Cuerdas:** De poliamida trenzada con multifilamentos de metal. Núcleo acero/textil.

## MATERIAL DESCRIPTION:

**Panels:** 10 and 20 mm high density polyethylene boards, 21 mm non-slipping plywood boards and 10 mm smooth HPL exterior board.

**Posts:** Laminated scandinavian machine strength graded pine wood IV risk class.

**Stringers:** Laminated scandinavian machine strength graded pine wood IV risk class.

**Plastic Parts:** Polyethylene, polypropylene, polyamide and nylon.

**Metallic Parts:** AISI-304 & AISI-316, anodized aluminium EN AW 5754-H111 and carbon steel S-235.

**Fixings:** Steel conforming to 8.8 DIN267 AISI-304 & AISI-316, Geomet 500B and aluminium.

**Rope:** Polyamide covered braided multifilament rope. Steel/textile core.

## DESCRIPTION MATÉRIELS:

**Panneaux:** Planches de polyéthylène d'haute densité de 10 et 20 mm, planche contreplaquée de 21 mm antidérapant et planche de HPL lisse extérieur de 10 mm.

**Poteaux:** Bois de pin scandinave traité avec autoclave, source de risque IV.

**Limons:** Bois de pin scandinave traité avec autoclave, source de risque IV.

**Pièces de plastique:** Polyéthylène, polypropylène, polyamide et nylon.

**Pièces métalliques:** AISI-304 ou AISI-316, aluminium anodisé EN AW 5754-H111 et acier au carbone S-235.

**Visserie:** Acier qualité 8.8 DIN267 AISI-304 ou AISI-316, acier Geomet 500B et aluminium.

**Cordes:** De multifilament tressé et recouverte de polyamide. Âme en acier/textile.

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. se reserva el derecho de modificar sin previo aviso la información contenida en este documento.

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. reserves the right to change the information contained in this document without prior notice.

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. se réserve le droit de modifier ses produits sans préavis les informations contenues dans le présent document.

# Barco Mercante Merchant Ship Navire Marchand

Ref. Certificado  
Certificate Ref.  
Ref. Certificat

BU03

5 / 6

00043565-02.0

## PLAN DE MANTENIMIENTO:

**Semanalmente** comprobar de forma visual el estado general del juego, asegurando que no haya roturas o desperfectos peligrosos para los usuarios.

**Mensualmente** comprobar la chapa inox de deslizamiento que no presente abolladuras ni separaciones con los laterales.

Comprobar que los suelos no presenten roturas o desperfectos.

Verificar que la red está tensada y sin desfilamentos. Asegurar el estado óptimo de los pasitos de red.

Comprobar que los paneles no presenten aberturas peligrosas especialmente en los cantos. Sellar si es necesario.

Asegurar que las barras de seguridad están todas y en su sitio.

Eliminar la posible aparición de astillas en los largueros, postes y complementos de madera.

Asegurar que la estabilidad estructural del juego sea la misma del primer día.

Verificar el estado de toda la tornillería y sus protecciones.

**Anualmente** analizar y asegurar que los largueros, postes y complementos de madera, no presenten defectos estructurales o que no hayan ladeado.

Verificar las soldaduras de todas las barras de seguridad o descenso.

Comprobar todas las cimentaciones.

Comprobar todas las soldaduras.

## MAINTENANCE:

**Every week** carry out a visual check on the general state of the element to make sure there are no breakages or damages to endanger users.

**Every month** check the stainless steel slide has no dents and has not come away from the sides.

Check that the floors are free from breakages and damage.

Check that the netting is tight and not frayed. Make sure the steps in the netting are in good order.

Make sure the panels do not have any dangerous splits, especially on the edges. Seal them if necessary.

Ensure that the safety bars are all present and in place.

Remove any splinters which may appear on the arms, supports and wooden fittings.

Ensure that the element is as structurally stable as when it was new.

Check the state of all the screws, bolts and their protection.

**Every year** inspect the arms, supports and wooden fittings to make sure they have no structural faults and are not twisted to one side.

Check the welds on all the safety bars and the vertical slide bar.

Check all ground fixings.

Check all welds.

## PLAN DE MAINTENANCE:

**Chaque semaine** vérifier visuellement l'état général du jeu, en s'assurant qu'il n'y ait rien de cassé ou de détérioré pouvant présenter un danger pour les usagers.

**Chaque mois** vérifier que la plaque en inox antidérapante ne présente aucune bosse ni séparation avec les côtés.

Vérifier que le sol ne soient ni cassés ni endommagés.

Chaque mois vérifier que le filet en losanges soit tendu et sans effilochement. S'assurer du bon état des pose-pieds du filet.

Vérifier que les panneaux ne présentent pas de fêlures dangereuses spécialement au niveau des angles. Colmater si nécessaire.

S'assurer que les barres de sécurité soient toutes présentes et à leur place.

Éliminer l'apparition possible de fêlures sur les montants, les poteaux et les autres éléments en bois.

S'assurer que la stabilité structurelle du jeu soit identique à celle du premier jour.

Vérifier l'état de toute la visserie et de sa protection.

**Chaque année** analyser et s'assurer que les montants, les poteaux et les autres éléments en bois ne présentent aucun défaut structurel et qu'ils ne se soient pas écartés.

Vérifier les soudures de toutes barres de sécurité.

Vérifier toutes les fondations.

Vérifier toutes les soudures.

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. se reserva el derecho de modificar sin previo aviso la información contenida en este documento.

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. reserves the right to change the information contained in this document without prior notice.

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. se réserve le droit de modifier ses produits sans préavis les informations contenues dans le présent document.

## Barco Mercante Merchant Ship Navire Marchand

Ref. Certificado  
Certificate Ref.  
Ref. Certificat

BU03

6 / 6

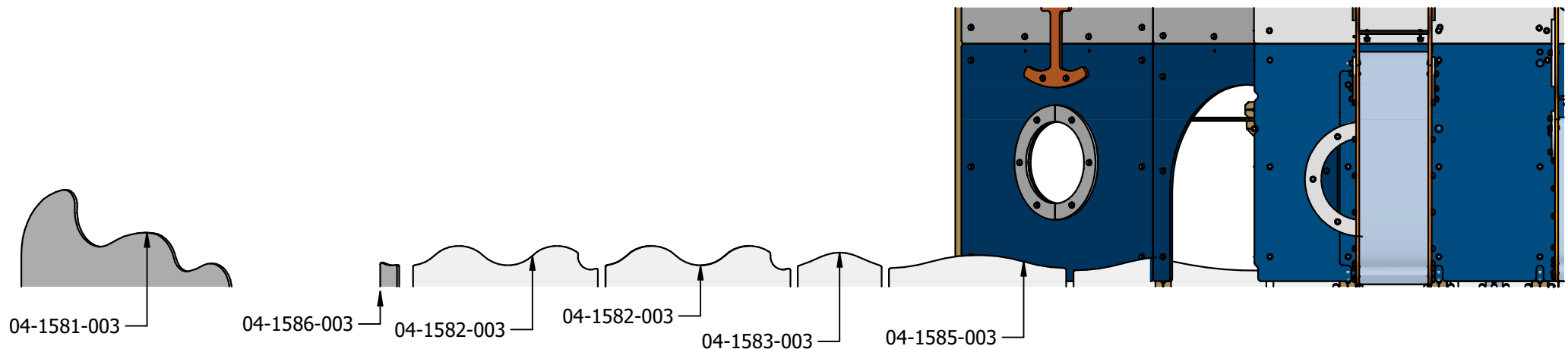
00043565-02.0

### Accesorios / Accesories / Accessoires

Las olas son un accesorio para ajustar el barco en los desniveles de Suelo Duro. Dada la gran eslora del BU03 cuando se monta sobre Suelo Duro suele haber desniveles para las caídas del agua. Al querer poner a plomo el barco, es inevitable que se generen aberturas entre los paneles y el suelo. Estas aberturas debidas al desnivel del suelo, se pueden corregir con el caucho o pedir el complemento de las olas. Con el diseño del caucho también se pueden hacer las olas. La diferencia estética es que con el caucho las olas aparecen desde el suelo y con el complemento de las olas van colocadas sobre el panel en vertical (ver esquema).

The waves are an accessory to set the boat on the slopes of Hard Ground. Given the great length of the BU03 when mounted on Hard Ground is usually drops for water falls. Wanting to put lead the boat, it is inevitable that gaps between the panels and the floor are generated. These openings due to uneven ground, can be corrected with rubber or ask the complement of the waves. With the design of the rubber can also make the waves. The aesthetic difference is that with the rubber waves appear from the ground and with the complement of the waves are placed on the panel vertically (see diagram).

Les vagues sont un accessoire qui permet de mettre le bateau dans le dénivellement du sol dur. Compte tenu de la grande longueur du BU03 lors du montage sur sol dur ont tendance à avoir des pistes pour les chutes d'eau. Si vous voulez mettre à plomb le bateau, il est inévitable de généré les ouvertures entre les panneaux et le sol. Ces ouvertures en raison de l'inégalité du sol, peuvent se corriger avec le caoutchouc, ou demander le complément des vagues. Avec la conception de caoutchouc vous pouvez faire le dessin des vagues. La différence esthétique fait son apparition sur le terrain et les vagues sur le panneau vertical (voir schéma).



GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. se reserva el derecho de modificar sin previo aviso la información contenida en este documento.

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. reserves the right to change the information contained in this document without prior notice.

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. se réserve le droit de modifier ses produits sans préavis les informations contenues dans le présent document.